

#VIVERE
ALL'
ITALIANA



ITCA
ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - AGENZIA

SETTIMANA DELLA CUCINA ITALIANA NEL MONDO

20 - 26 NOVEMBRE 2017

“Oggi abbiamo fatto la Storia e adesso andiamo a Mangiare”

Con queste parole **Camillo Benso Conte di Cavour** invitava gli ospiti nel suo Palazzo per festeggiare l'Unità d'Italia e per sottolineare l'importanza dell'arte del mangiar bene per gli italiani.

Dopo il grande successo dello scorso anno, si svolgerà in tutto il mondo, **dal 20 al 26 novembre 2017** la Seconda edizione della **“Settimana della Cucina Italiana nel Mondo”**. L'iniziativa si svolge con il coordinamento congiunto dei Ministeri degli Affari Esteri, delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali, dello Sviluppo Economico e l'ICE-Agenzia.

Il tema di quest'anno sarà la valorizzazione delle specificità regionali nell'alta cucina italiana, con particolare riguardo alle produzioni tipiche delle regioni colpite dal terremoto.

Il programma proposto dall'Ambasciata e dalla rete consolare in Svizzera è particolarmente ricco di eventi: abbiamo selezionato un certo numero di ristoranti italiani di qualità che, durante la settimana, serviranno specialità culinarie regionali, in particolare delle quattro regioni colpite dal terremoto del 2016 (Umbria, Lazio, Abruzzo e Marche).

Inoltre, il 10 dicembre, presso la Kulturhaus Helferei di Zurigo, si terrà una serata speciale dedicata ad una provincia di frontiera con la Svizzera, la Valtellina, che presenta interessanti peculiarità ancora poco conosciute in campo culinario ma anche turistico.

In tutti i casi, verranno preparati piatti speciali ideati per la **“Settimana della Cucina Italiana nel Mondo”**.

La scelta dei menu offerti è stata fatta con un occhio non solo alla qualità, ma anche alla sostenibilità, alla sicurezza alimentare e alla biodiversità.

MARCO DEL PANTA

Ambasciatore d'Italia

Seguite inoltre l'hashtag **#italiantaste** sugli account di **Twitter** e **Facebook** dell'Ambasciata e dei Consolati.

Berna

- **Azzurro** (Tel. +41 31 385 85 85)
Murtenstrasse 2, 3008 Bern
(Da lunedì 20 a giovedì 23 novembre)
- **Casa d'Italia** (Tel. +41 31 301 90 74)
Bühlstrasse 57, 3012 Bern
(Tutta la settimana)
- **Cinquecento** (Tel. +41 33 438 05 05)
Höchhusweg, 3612 Steffisburg
(Martedì 21 novembre)
- **Il Grissino** (Tel. +41 31 311 00 59)
Waisenhauspl, 28, 3011 Bern
(Giovedì 23 novembre)
- **Lago** (Tel. +41 31 909 19 00)
Kappelenbrücke 2, 3032 Hinterkappelen
(Venerdì 24 novembre)
- **Luce** (Tel. +41 31 310 99 99)
Zeughausgasse 28, 3011 Bern
(Giovedì 23 novembre)
- **Mappamondo** (Tel. +41 31 301 30 82)
Länggassstrasse 44, 3012 Bern
(Sabato 25 novembre)
- **Osteria d'Abruzzo** (Tel. +41 31 932 26 98)
Schermenweg 179, 3072 Ostermundigen
(Giovedì 23 novembre)
- **Trattoria Rimini** (Tel. +41 33 223 13 20)
Untere Hauptgasse 26, 3600 Thun
(Giovedì 23 novembre)

Eventi Speciali

"Il Centro Italia riparte dopo il terremoto"

Residenza dell'Ambasciata d'Italia
Elfenstrasse 10, 3006 Bern
(Martedì 21 novembre, ore 19.00)
Iniziativa a favore delle zone terremotate del Centro Italia con esposizione e degustazione di prodotti tipici
Presenzierà all'evento il Sindaco del Comune di Castelli, Rinaldo Seca
Preparazioni di pasta "Senatore Cappelli" a cura degli allievi della scuola alberghiera di Teramo
Ingresso su prenotazione entro il 17 novembre al seguente indirizzo email: berna.rsvp@esteri.it

"L'armonia nel piatto"

Les Galeries Marval (Tel. +41 32 710 10 04)
Passage Marval 1, 2000 Neuchâtel
(Venerdì 24 novembre)

- **Ore 17:30-19:00** "Come cucinare naturale"
Convegno e dimostrazione pratica
- **Ore 19:30** Cena degustazione
Info e prenotazione presso:

Les Galeries Marval (Tel. +41 32 710 10 04)
(dal lun. al ven. 9:00-12:00; 15:00-17:00)
(Sabato 25 novembre)

- **Ore 10:00-17:00** Degustazione di Olio Novello dell'azienda Agricola Vallantica Tacconi Ottelio e di altre specialità umbre.

Basilea

- **Artigiano Cafè** (Tel. +41 77 508 66 54)
Birsig-Parkpl. 26, 4051 Basel
(Tutta la settimana)
- **Café Ristorante Awarillo** (Tel. +41 56 426 57 98)
Landstrasse 79, 5430 Wettingen
(Da giovedì 23 a sabato 25 novembre)
- **Chez Donati** (Tel. +41 61 322 09 19)
St. Johanns-Vorstadt 48, 4056 Basel
(Venerdì 24 e sabato 25 novembre)
- **Osteria Tre** (Tel. +41 61 935 55 55)
Kantonsstrasse 3, 4416 Bubendorf
(Martedì 21 e mercoledì 22 novembre)
- **Ristorante Pizza Margherita** (Tel. +41 61 271 26 05)
Steinenvorstadt 60, 4051 Basel
(Tutta la settimana)
- **Ristorante & Pizzeria L'Assaggio** (Tel. +41 56 223 11 53)
Limmatstrasse 25, 5412 Vogelsang Gebenstorf
(Mercoledì 22, venerdì 24 e sabato 25 novembre)

Ginevra

- **Capocaccia** (Tel. +41 22 310 15 15)
Rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève
(Tutta la settimana)
- **KYtaly** (Tel. +41 22 320 17 25)
Boulevard Georges Favon 12, 1204 Genève
(Tutta la settimana)
- **Luigia** (Tel. +41 22 840 15 15)
Rue Adrien-Lachenal 24 A, 1207 Genève
(Tutta la settimana)
- **Luigia** (Tel. +41 22 788 77 70)
Chemin de la Tourelle 2, 1209 Genève
(Tutta la settimana)
- **Luigia** (Tel. +41 22 310 09 00)
Rue Jules-Gachet 2, 1260 Nyon
(Tutta la settimana)
- **Luigia** (Tel. +41 21 552 03 03)
Rue Saint-Pierre 3, 1003 Lausanne
(Tutta la settimana)
- **San Luca** (Tel. +41 21 963 29 33)
Ruelle du Trail 44, 1820 Montreux
(Tutta la settimana)

Lugano

- **La Fattoria di Guido Sassi** (Tel. +41 91 993 19 52)
Via Degli Albrizzi 3, 6900 Lugano
(Mercoledì 22 novembre)
- **Sass Cafè Vineria** (Tel. +41 91 922 21 83)
Piazza Riforma 9, 6900 Lugano
(Venerdì 24 novembre)

Zurigo

● **Accademia del Gusto** (Tel. +41 44 241 62 43)

Rotwandstrasse 48, 8004 Zürich
(Tutta la settimana)

● **Da Angela** (Tel. +41 44 492 29 31)

Hohlstrasse 449, 8048 Zürich
(Da lunedì 20 novembre a giovedì 23 novembre)

● **Fiorello** (Tel. +41 44 910 07 33)

Schulhausstrasse 37, 8703 Erlenbach
(Tutta la settimana)

● **Gandria** (Tel. +41 44 422 72 42)

Rudolfstrasse 6, 8008 Zürich
(Tutta la settimana)

● **Il Giglio** (Tel. +41 44 242 85 97)

Weberstrasse 14, 8004 Zürich
(Tutta la settimana)

● **La Speranza** (Tel. +41 44 923 04 08)

Bahnhofstrasse 39, 8706 Meilen
(Tutta la settimana)

● **La Tavola** (Tel. +41 44 833 65 68)

Stationsstrasse 5, 8306 Brüttisellen
(Tutta la settimana)

● **Napulè Pizzeria** (Tel. +41 44 923 02 02)

Kirchgasse 59, 8706 Meilen
(Da mercoledì 22 novembre per tutta la settimana)

● **Paneolio** (Tel. +41 44 240 02 50)

Cramerstrasse 8, 8004 Zürich
(Venerdì 24 novembre)

● **St. George** (Tel. +41 55 422 26 26)

Hauptstrasse 72, 8840 Einsiedeln
(Da martedì 21 novembre per tutta la settimana)

● **Toscano Puls 5** (Tel. +41 43 818 22 62)

Giessereistrasse 18, 8005 Zürich
(Da mercoledì 22 novembre per tutta la settimana)

Eventi Speciali

Conferenza stampa e aperitivo

Consolato Generale d'Italia
Tödistrasse 65, 8002 Zürich
(17 novembre 2017, ore 11.00)

Degustazione di prodotti enogastronomici tipici dell'Umbria e delle zone terremotate

Evento in collaborazione con la Camera di Commercio Italiana in Svizzera

"La cena del Paradiso"

Liceo Artistico Freudenberg

Parkring 30, 8002 Zürich

(28 novembre 2017, ore 19:00-21:00 ca.)

Spettacolo conviviale con musiche e balli del Rinascimento italiano eseguiti dal gruppo "La Rossignol" di Cremona

Valtellina: Evento di promozione enogastronomica e turistica dedicato alla Valtellina

Kulturhaus Helferei - Kirchgasse 13, 8001 Zürich

(Domenica 10 dicembre, ore 17:00-20:00)

Giornata dedicata alla promozione (e degustazione) delle migliori eccellenze enogastronomiche e turistiche del territorio valtellinese

Evento in collaborazione con Banca Popolare di Sondrio

N.B. Le serate nei singoli ristoranti sono a pagamento

Seguite inoltre l'hashtag **#italiantaste** sugli account di **Twitter** e **Facebook** dell'Ambasciata e dei Consolati.

Per maggiori informazioni, potrete rivolgervi a:

Ambasciata d'Italia a Berna (+41 31 350 07 77); berna.culturale@esteri.it

Consolato Generale a Zurigo (+41 44 286 61 11); consolato.zurigo@esteri.it

Consolato Generale a Ginevra (+41 22 839 67 44); consolato.ginevra@esteri.it

Consolato Generale a Lugano (+41 91 913 30 50); segreteria.lugano@esteri.it

Consolato a Basilea (+41 61 689 96 26); consolato.basilea@esteri.it

In collaborazione con:



Graphic Designer: Benedetto Carmine Magliulo.
Contatto: magliulobenedetto@gmail.com